

NO-Oslo: networking, Internet and intranet software development services

OJ S 221/2012 16/11/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Språkrådet

Postal address: Postboks 8107 Dep

Town: Oslo

Postal code: 0032

Country: Norway

For the attention of: Svein Arne Orvik

E-mail: post@sprakradet.no

Telephone: +47 22541950

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.sprakradet.no

Address of the buyer profile: http://www.doffin.no/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA28451

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Språkrådet

Postal address: Observatoriegata 1 B

Town: Oslo

Postal code: 0254

Country: Norway

For the attention of: Svein Arne Orvik

E-mail: post@sprakradet.no

Telephone: +47 22541950

Internet address: www.sprakradet.no

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Språkrådet

Postal address: Postboks 8107 Dep

Town: Oslo

Postal code: 0032

Country: Norway

For the attention of: Svein Arne Orvik

E-mail: post@sprakradet.no

Telephone: +47 22541950

Internet address: www.sprakradet.no

I.2. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.3. Main activity

Other: Consultative body for the Norwegian state and government on language issues

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

3 year agreement, operation, hosting and support for the Language Council of Norway's net site.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Oslo, Norway.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

The Language Council of Norway, henceforth referred to as the Awarding Authority, shall enter into a new agreement regarding operation, hosting and support for the net site www.sprakradet.no.

The net site is based on the platform EPiServer CMS6. The agreement period is 3 years. Option for the Awarding Authority to prolong the agreement with 1 year on same conditions as in the initial 3 year contract period. See the specification for detailed information.

NOTE: To register your interest in this notice and obtain any additional information please visit the Doffin Web Site at http://www.doffin.no/Search/Search_Switch.aspx?ID=272785.

II.1.6. CPV code(s)

72212200 Networking, Internet and intranet software development services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

650 000

Estimated value excluding VAT: 650 000 NOK

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: (1) Company registration certificate.

(2) Value added tax certificate (National requirement).

(3) Company tax certificate (National requirement).

(4) Other documentation required (please state below).

Documentation verifying that the tenderer is EPiServer partner.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

(1) Manpower proposed for this contract (organisation chart) with names and CV's of the key personnel who will be responsible for its execution (for service and works contracts).

(2) A list of the principal deliveries effected, or main services provided, by the company, in the past three years, with the values, dates and recipients (for supply and service contracts).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2009/S 41-060061](#) of 28.2.2009

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.12.2012 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Other: Norwegian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 1.5.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

(NT Ref:273056).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5.

Date of dispatch of this notice

14.11.2012